



## Mensaje del Superintendente

¡Felices Fiestas y (casi) Año Nuevo! No puedo creer que Diciembre sobre nosotros y que estoy cumpliendo mi sexto mes como superintendente. Cada día y semana que pasa aprendo más de Dayton y nuestras maravillosas escuelas.

Hay mucho que pudiera reportar... ¡se ha hecho un excelente trabajo y se anticipan de grandes cosas por venir! Quiero compartirles que estoy sumamente agradecido de estar aquí en Dayton. Permítanme expresar mi gratitud a ustedes y a nuestra comunidad por recibirme aquí con los brazos abiertos.

### También quiero agradecer a:

- **Nuestro Consejo Educativo por su liderazgo y confianza puesta en mi para servir a la escuela de la comunidad.**
- **¡Nuestro fantástico equipo de líderes y personal de soporte!** Eh pasado mucho tiempo con nuestros administradores, el personal de oficina, el personal del servicio de alimentos, además del personal de mantenimiento y seguridad. Somos muy afortunados por su liderazgo y el servicio que prestan a los estudiantes y al personal. Le eh mencionado a una cantidad de personas que estamos aquí para servir y de verdad estamos aquí por una razón- nuestros niños y su éxito. Cada adulto en nuestra organización es importante y contribuye a nuestra misión de servir a nuestros hijos.
- **¡Nuestro maravilloso personal de educadores!** Nuestros maestros y asistentes de instrucción son verdaderamente un regalo para nuestros estudiantes. Eh pasado mucho tiempo visitando las aulas y observando el trabajo. Continuamente me impresionó el cuidado y la bondad transmitidos a nuestros niños y a la comunidad. Nuestro personal está continuamente aprendiendo e implementando prácticas de instrucción de alta calidad y nuestros niños están increíblemente involucrados en un trabajo significativo, relevante y real. Veo el desarrollo de la alfabetización como una prioridad: alfabetización en inglés, alfabetización matemática y científica, y alfabetización conceptual y mecánica, por nombrar algunos. Sobre todo, nuestros niños están aprendiendo cómo ser solucionadores de problemas en colaboración, y cómo usar un marco de pensamiento de diseño para abordar los problemas que están analizando.
- **Nuestros maestros trabajan hombro a hombro con otro personal de instrucción y nuestros líderes para hacer crecer continuamente su práctica.** El tiempo de aprendizaje que pasamos los Lunes por la mañana durante nuestros días de empezar tarde es vital para nuestro éxito. Recientemente comenzamos un estudio de libros en el K-12 donde todo el personal certificado y administrativo lee una variedad de libros para mejorar nuestra práctica. Va a ser realmente emocionante ver todas las innovaciones que provengan de este aprendizaje.
- **Nuestra comunidad y la ABC Dayton Education Foundation.** Esta comunidad se preocupa por nuestras escuelas y se nota y aprecia el apoyo adicional brindado. La ABC Dayton Education Foundation apoya el trabajo innovador y recientemente otorgó \$ 16,000 en subvenciones para el salón de clases.

Me alientan cada día mientras hablo con muchos de ustedes sobre nuestras escuelas y la comunidad. Los invito a que sigan participando, y si aún no hemos tenido la oportunidad de conocernos, no duden en comunicarse conmigo este invierno y primavera. Quiero entender cuál es su visión para nuestros hijos. Continúe haciéndose la pregunta: "¿Cómo queremos que se vea un graduado de Dayton High School de 25 años de edad?" ¿Qué oportunidades queremos para nuestros hijos? En nombre de todos nosotros en el Distrito Escolar de Dayton, les deseamos Felices Fiestas y un gran año nuevo en 2018.

Sincerely,  
*Jason Hay*

## Noticias del Consejo Educativo

Nuestro Consejo Educativo recientemente adoptó las metas para el Consejo, así como las metas para el Superintendente, y junto con un documento de protocolo que guía nuestro trabajo en equipo, estas estructuras nos están lanzando en un camino emocionante. Estamos llevando a cabo una evaluación de instalaciones en todo el distrito y comenzaremos a trabajar esta primavera haciendo una planificación estratégica.

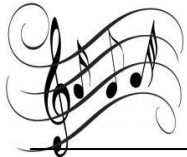
Todo esto es para mirar hacia adelante y dar forma a nuestra visión y orientarnos en la dirección correcta para el futuro. Nuestro futuro realmente se ve brillante. Tenemos las personas adecuadas y nos estamos moviendo en la dirección correcta.

La reunión de la Junta Escolar de diciembre será el **12 de Diciembre de 2017** a las 7:00 p.m. en la Oficina del Distrito. La reunión de enero será el **9 de Enero de 2018** a las 7:00 p.m.

## Actualización de innovación

Felicitaciones a nuestro equipo de liderazgo de Junior High y High School por asegurar dos enormes subvenciones para impulsar nuestro trabajo de innovación. Patrick Verdun recibió \$9,000, una de las 15 subvenciones Lemelson-MIT a nivel nacional para enviar proyectos innovadores STEM (Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas). Ayudará a nuestro programa de invención InvenTeam a inventar soluciones tecnológicas para problemas del mundo real. Nuestros hijos tienen la idea de crear un gallinero automatizado. Además, nuestro equipo obtuvo una subvención de \$ 420,000 de Oregon State CTE (Educación Técnica Profesional) para continuar desarrollando nuestros programas I3; desarrollar nuestras instalaciones y agregar equipos y programas adicionales será realmente emocionante para nuestros estudiantes. ¡Esto es realmente impresionante y estamos agradecidos de apoyar un trabajo de pensamiento progresivo tan increíblemente reflexivo!

## Concierto de Banda Dayton Grade School y Kindergarten



Martes, 30 de Enero  
6:30 PM  
Terrenos de la Grade School

## Metas del Consejo Educativo

Durante el Año Escolar 2017-18, el Consejo Educativo Dayton:

1. Participará en el desarrollo profesional a bordo del desarrollo y llevará a cabo una autoevaluación del consejo articulando las metas revisadas del consejo para 2018-19.
2. Desarrollará un plan estratégico que incluya objetivos, misión, visión, marca y logotipo.
3. Completará una evaluación de instalación y desarrollará un plan de instalaciones de largo alcance.

## Apreciación al Consejo Educativo

Gracias al Consejo Educativo Dayton por su arduo trabajo y dedicación en servir a nuestras escuelas y nuestra comunidad. Enero es el Mes de Agradecimiento a la Junta Escolar, el momento oficial para reconocer a los miembros de nuestra Junta Escolar que donan innumerables horas para asegurar el éxito de las Escuelas de Dayton. Por favor, únase a mí para reconocer el servicio voluntario que Pam Horst, Debbie Kearns, Isaac Kearns, Francisco Montelongo, Raylinda Price, Teresa Shelburne y Reba Stoller dan al Distrito Escolar Dayton.



**Información Importante**  
**Vea nuestro sitio web del Distrito: [www.daytonk12.org](http://www.daytonk12.org)**

¡Visiten nuestro nuevo sitio web! Información importante que incluye horarios deportivos, rutas de autobuses, menús para el almuerzo y el calendario escolar, se encuentran en el nuevo sitio web del Distrito: [www.daytonk12.org](http://www.daytonk12.org) y en cada uno de los sitios web de la escuela. Para detalles sobre el programa de deportes, llame a la Dayton High School, 503-864-2273, ext. 521.

Fechas Importantes del Calendario del Distrito

Martes, 12 de Diciembre de 2017 - 7:00 p. M. Reunión regular del Consejo, Sala de Juntas  
Martes, 12 de Diciembre de 2017 a las 7:00 p.m. Programa de invierno para jóvenes de JH y HS  
Miércoles, 13 de Diciembre de 2017 a las 7:00 p. M. Programa Invernal A Grade School  
Jueves, 14 de Diciembre de 2017 - 7:00 p. M. Programa Invernal B Grade School  
18 de Diciembre de 2017 - 1 de Enero de 2018 - No hay clases, Vacaciones de Invierno  
Martes, 9 de Enero de 2018 - 7:00 PM Reunión regular de la Junta, Sala de juntas  
Lunes, 15 de Enero de 2018 - No hay clases, cumpleaños de Martin Luther King Jr.  
Martes, 30 de Enero de 2018 - 6:30 p. Concierto de Banda y Kindergarten



**Información de Cierre y Retraso Escolar**

En caso de posible retraso o cierre de la escuela debido a las inclemencias del tiempo, condiciones inseguras de la carretera u otras circunstancias, nuestro distrito activará el sistema de llamadas automatizadas de School Messenger para notificarlo. Se tomará una decisión lo antes posible para abrir las escuelas a tiempo, retrasar la hora de inicio o cerrar las escuelas.

El Distrito Escolar Dayton quiere que sepan que en las situaciones de cierre del clima este invierno, publicaremos "Cerrado" en lugar de una lista de todo lo que se cancela. Si ve "Cerrado" para nuestro distrito, significa que no se llevarán a cabo las actividades del distrito y se bloquearán los edificios. Si un evento o actividad continuará, indicaremos específicamente qué evento o actividad se llevará a cabo.

Alerta Flash del Distrito Escolar de Dayton: [www.flashalert.net/id/daytonsd](http://www.flashalert.net/id/daytonsd)

Página del Distrito Escolar Dayton – Enlace Emergencia/Cierre Escolar: [www.do.daytonk12.org](http://www.do.daytonk12.org)



## Dayton FFA Venta de Coronas de Navidad y Centros de Mesa

Ahora estamos tomando pedidos de:



Coronas de Navidad de abeto

12" ..... \$14.00

16" ..... \$18.00



Centros de Mesa

\$12.00

Los pedidos se pueden hacer llamando a la Tienda Dayton Ag. Para ordenar por teléfono comuníquese con Mitch Coleman o Georgia Landon al 503-864-2080. Las fechas de entrega son del 1 al 15 de Diciembre en la Tienda Ag de 8:00 a.m. a 3:00 p.m., o con cita previa.

## Boleta de Calificaciones del Distrito y de la Escuela

Se puede acceder a las Boletas de Calificaciones del Distrito y de la Escuela en el sitio web del Distrito Escolar Dayton: [www.daytonk12.org](http://www.daytonk12.org). Por favor, póngase en contacto con la Oficina del Distrito si desea una copia impresa.

### Exención de Responsabilidad

Lo anterior es una traducción del Dayton School Scene. Es nuestra intención que esta traducción represente con exactitud en español la esencia del documento original en inglés. Al grado en que las dos versiones puedan, a pesar de nuestros mejores esfuerzos, variar ligeramente, por favor llame al 503-864-2215 para aclaraciones.

Dayton School District #8  
PO Box 219  
Dayton, OR 97114-0219

US Postage Paid  
Non-Profit Permit #2  
Dayton, OR 97114

**BOXHOLDER  
DAYTON, OR 97114**

Grade School (503)864-2217  
Junior High (503)864-2246  
High School (503)864-2273  
District Office (503)864-2215  
District Fax (503)864-3927

[www.daytonk12.org](http://www.daytonk12.org)